

Deacons' Nomination Process 2025 2025 年執事提名程序

Our church is restarting the process, which has been on hold due to the pandemic, to choose deacons to serve for a term of two years. Brothers and Sisters will be given the opportunity to suggest or nominate those (from either congregation) who they believe are qualified to serve in this capacity. The church Board will take these suggestions into consideration when choosing the deacons.

我們教會即將重啟因疫情之故暫停任期兩年執事的提名程序。弟兄姊妹將會有機會建議或提名他們認為是有資格在此職位上服事的弟兄姊妹(從英文部或中文部)。教會長執會會將這些建議納入考慮來選擇執事。

As in the past, those eligible to fill out a nomination form need to meet the following requirements: 如同之前, 那些可以填表提名的弟兄姊妹們需要滿足以下條件 :

1. Have received Christ as Savior and Lord, and have been baptized
已接受基督作救主與生命的主, 也已經受過洗的。
2. Have been regularly attending CCFC, Alhambra, for the last one year, at least 75% of the time
在過去的一年中, 經常參加教會聚會, 出席率至少是百分之七十五。
3. Are at least 18 years of age on July 31st, 2025 在2025年七月三十一日時年滿十八歲。

The nomination process will take place on the following three Sundays, August 17th, 24th, and 31st right after Sunday Worship for half an hour. There will be nominations stations, one each at the Chinese congregation and the English congregation.
提名程序將於接下來的三個主日, 8/17、8/24 和 8/31 進行; 在主日崇拜後, 為時半個小時。中文部和英文部將各有其提名處。

1. There will only be ONE nomination form for each eligible person, who is on the list of eligible people. 在符合資格名單上的每一位弟兄姊妹, 只可領取一張提名表格。
2. Each nominating person must sign the list when picking up the nomination form, and again when the form is submitted (please return forms no later than the last nomination session on August 31st).
提名者在領取提名表格時必須簽名, 並在表格交回時再簽名(提名表格必須在八月三十一日提名時間或以前交回)
3. Each nominating person can nominate up to 4 people. If more than 4 people are nominated, the form will be invalidated.
每位提名者最多可提名四人, 若超過四人, 此提名表格將會失效。
4. Two members of the Board will be assigned to care for each nomination station during the specific nomination times. 在提名期間, 每個提名處將會有兩位長執會成員在場負責。

(Qualifications of Deacons) 1 Timothy 3:8-13; Acts 6:3 (執事的資格) 提摩太前書三章8-13節;使徒行傳六章3節

1. They are qualities of high moral character, spiritual leadership, and spiritual maturity. A deacon primarily is a SERVANT and an EXAMPLE of someone who follows Christ.

資格是要有好的道德品質, 屬靈的領導能力, 成熟的屬靈生命。執事主要是一位服事的人, 是跟隨基督的人的榜樣,

2. They are GOALS, and they provide us with something we should ALL set our sights on as we grow in the Lord (not necessarily perfect in all of them for none are perfect). We should all be servants to one another.

這些資格是目標, 給我們提供了在主裏成長時我們都應當要立志達到的(不一定是在這一切資格上要達到完美, 因為沒有一個人是完美的), 我們都應當彼此服事。

3. The person can be single. "Husband of one wife" does not necessarily mean they must be married, but can be interpreted as an emphasis on their CHARACTER as a person being faithful to their spouse (if married), and not flirtatious and having respectable behavior toward the opposite sex if they are single AND if they are married. Please keep this matter in prayer.

被提名者可以是單身的, 「作一個婦人的丈夫」並不一定是說他們必須是已婚的, 但所強調的是他們的品格, 如果是已婚的, 要對配偶忠心; 無論是單身或是已婚者, 他們必須是不輕浮, 而且對異性有尊重的行為。請在禱告中紀念此事。

Please do not nominate the following permanent board members
請勿提名以下的永久長執

Ed Chan 陳景山

Oswald Chan 陳志虔

Magdalen Hung 孔簡艷儀

Danny Leung 梁楚城

Peter Leung 梁有光

Benny Ng 伍哲志

Weng Tang 鄧榮龍

Ben Wong 黃文斌

Justin Wong 黃曉正

Sam Woo 胡植權

Bob Yee 余杰民